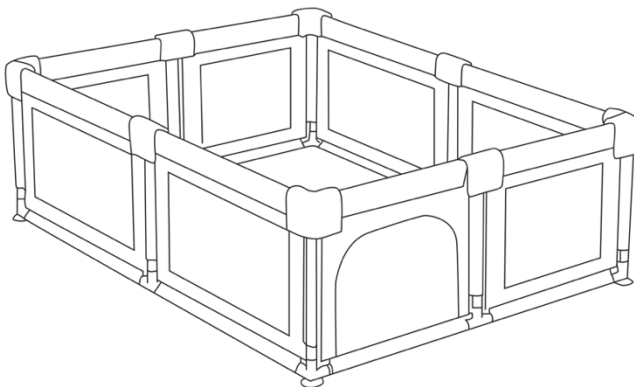


# Teddlle

- NL** GEBRUIKERSHANDLEIDING – GRONDBOX
- FR** MODE D'EMPLOI – PARC POUR BÉBÉ
- EN** INSTRUCTION MANUAL – PLAYPEN
- DE** BEDIENUNGSANLEITUNG – LAUFSTALL
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES – PARQUE
- IT** MANUALE DI ISTRUZIONI – BOX BAMBINI
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI – KOJEC DO ZABAWY
- SE** BRUKSANVISNING – LEKHAGA



MODEL NO.: TP1501

DIMENSION: 120x120x68 (LxWxH)

- NL** LEES DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
- FR** LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION
- EN** READ INSTRUCTIONS BEFORE USE
- DE** VOR DEM GEBRAUCH DIE ANWEISUNGEN LESEN
- ES** LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR
- IT** LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO
- PL** PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM
- SE** LÄS INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING

<b>NEDERLANDS</b>	<b>Inhoudsopgave</b>	
HOOFDSTUK 1: BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN .....		3
HOOFDSTUK 2: ONDERDELEN.....		4
HOOFDSTUK 3: MONTAGE .....		4
HOOFDSTUK 4: REINIGING & ONDERHOUD .....		6
HOOFDSTUK 5: GARANTIE.....		6

<b>FRANÇAIS</b>	<b>Table des matières</b>	
SECTION 1: MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES.....		6
SECTION 2: LES PIÈCES .....		7
SECTION 3: ASSEMBLÉ .....		8
SECTION 4: NETTOYAGE & ENTRETIEN.....		9
SECTION 5: GARANTIE.....		10

<b>ENGLISH</b>	<b>Table of content</b>	
SECTION 1: IMPORTANT SAFEGUARDS.....		10
SECTION 2: PARTS.....		11
SECTION 3: ASSEMBLY .....		11
SECTION 4: CLEANING & MAINTENANCE .....		13
SECTION 5: WARRANTY .....		13

<b>DEUTSCH</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
ABSCHNITT 1: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE .....		13
ABSCHNITT 2: TEILE.....		14
ABSCHNITT 3: MONTAGE .....		15
ABSCHNITT 4: REINIGUNG & PFLEGE .....		16
ABSCHNITT 5: GARANTIE .....		16

**ESPAÑOL****Tabla de contenido**

SECCIÓN 1: CONSIDERACIONES IMPORTANTES .....	17
SECCIÓN 2: PIEZAS.....	18
SECCIÓN 3: ASAMBLEA.....	18
SECCIÓN 4: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	20
SECCIÓN 5: GARANTÍA.....	20

**ITALIANO****Sommario**

SEZIONE 1: PRECAUZIONI IMPORTANTI .....	20
SEZIONE 2: PEZZI .....	21
SEZIONE 3: MONTAGGIO .....	22
SEZIONE 4: PULIZIA E MANUTENZIONE.....	23
SEZIONE 5: GARANZIA.....	23

**POLSKI****Spis zawartości**

SEKCJA 1: WAŻNE ZABEZPIECZENIA.....	24
SEKCJA 2: CZĘŚCI .....	25
SEKCJA 3: MONTAŻ.....	25
SEKCJA 4: CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	27
SEKCJA 5: GWARANCJA .....	27

**SVENSKA****Innehållsförteckning**

ABSCHNITT 1: VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER .....	27
ABSCHNITT 2: DELAR.....	28
ABSCHNITT 3: HOPSÄTTNING.....	28
ABSCHNITT 4: RENGÖRING & UNDERHÅLL.....	30
ABSCHNITT 5: GARANTI .....	30

Bedankt dat u heeft gekozen voor één van onze Teddle producten!

Mochten er nog vragen zijn over het product, neem dan contact op via: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## **HOOFDSTUK 1: BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

**LET OP:** De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen moeten de volgende basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd:


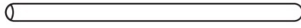




### **LEES ALLE INSTRUCTIES, VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN VOORDAT U BEGINT EN BEWAAR DEZE GOED**

Het niet opvolgen van een van de veiligheidsvoorschriften en instructies voor veilig gebruik kan tot ernstig letsel lijden en uw garantie ongeldig maken.

1. Lees alle instructies aandachtig door. Bewaar deze handleiding voor later.
2. Neem alle waarschuwingen en instructies zorgvuldig in acht en volg ze op.
3. Neem de tijd en wees voorzichtig tijdens het uitpakken en het instellen van de grondbox.
4. De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene.
5. Plaats de grondbox altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.
6. De grondbox is geschikt voor baby's en kinderen jonger dan 3 jaren tot een maximum gewicht van 15kg.
7. Zorg ervoor dat alle onderdelen, verpakkingsmaterialen en promotiestickers uit de buurt zijn van baby's en kinderen om mogelijke verstikkingsgevaar te voorkomen.
8. Bij gebruik is nauwlettend toezicht van een volwassene noodzakelijk. Voorkom dat baby's en kinderen gaan klimmen.
9. Gebruik de grondbox niet als een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
10. Alle bevestigingselementen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden vastgeklikt.
11. Vermijd open vuur en andere sterke hittebronnen zoals elektrische kachels, gasfornuizen enz. in de buurt van de grondbox.
12. Maak de grondbox regelmatig schoon met een neutraal reinigingsmiddel zodat uw kind in een schone en hygiënische omgeving kan spelen.
13. Als er na de installatie extra onderdelen over zijn, controleer dan de installatiestappen opnieuw.
14. LET OP: gebruik niet meer dan één mat in de grondbox – kans op verstikking.
15. Laat niets in de grondbox liggen en plaats de grondbox niet in de buurt van een ander product dat een vorm van gevaar voor verstikking of wurging zou kunnen opleveren, zoals bv. koorden, gordijnen, touwen enz.
16. Gebruik de grondbox niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.

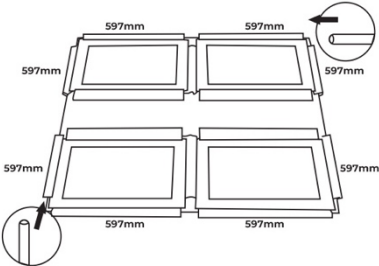
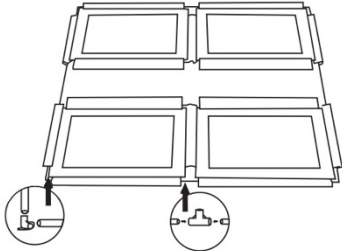
### **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

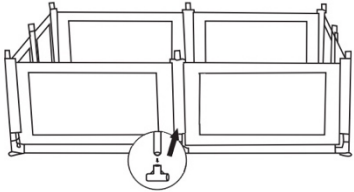
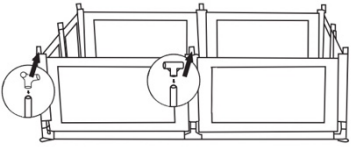
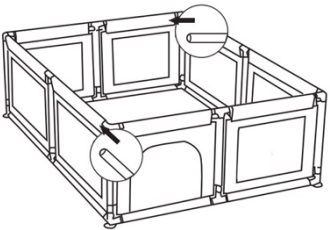
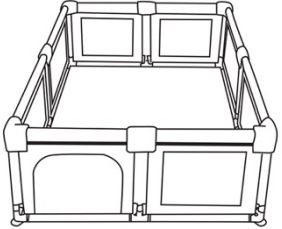
## HOOFDSTUK 2: ONDERDELEN

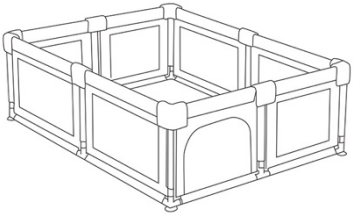
Onderdeel	Afbeelding	Stuks
Doek 120x120x68cm (LxBxH)		1x
Buis met clip 597mm		16x
Buis 620mm		8x
Hoek t-stuk met zuignap		4x
Hoek t-stuk		4x
T-stuk met voet		4x
T-stuk		4x

## HOOFDSTUK 3: MONTAGE

**OPMERKING:** Het is belangrijk om de grondbox schoon te maken voor het eerste gebruik of als deze lange tijd niet gebruikt is. Verwijder de stickers, de beschermfolie en of het plastic van de grondbox. Zie hoofdstuk 4 reiniging en onderhoud voor meer informatie.

	<p>Leg het doek plat neer en steek de buizen van 597mm beurtelings door de daarvoor bestemde gaten.</p> <p>LET OP: zorg ervoor dat de clips in de buizen naar de hoeken zijn gericht.</p>
	<p>Verbind de buizen door gebruik te maken van de hoek t-stukken met zuignap en de t-stukken met voeten. Doe dit volgens de volgorde afgebeeld in de illustratie.</p> <p>BELANGRIJK: zorg ervoor dat de buizen met clips in de daarvoor bestemde gaten van de hoek t-stukken worden geklikt.</p>

	3	<p>Steek vervolgens de buizen van 620mm rechtop zoals afgebeeld in de illustratie.</p>
	4	<p>Plaats de overgebleven t-stukken (zonder zuignap en voet) op de rechtopstaande buizen.</p>
	5	<p>Steek opnieuw de buizen van 597mm beurtelings door de daarvoor bestemde gaten zoals beschreven in stap 1.</p> <p>LET OP: Zorg er ook hier voor dat de clips in de buizen naar de hoeken zijn gericht.</p>
	6	<p>Verbind de buizen op dezelfde manier als in stap 2 en vouw tot slot de beschermflappen over de t-stukken en bevestig deze met klitterband.</p> <p><b>BELANGRIJK:</b> zorg ervoor dat de buizen met clips in de daarvoor bestemde gaten van de hoek t-stukken worden geklikt.</p> <p><b>BELANGRIJK:</b> zorg ervoor dat de t-stukken zijn bedekt met de beschermflappen om mogelijk letsel te voorkomen.</p>

	7	<p>De montage is afgerond.</p> <p>OPTIONEEL: leg de bijgeleverde mat en ballen in de grondbox indien gewenst.</p> <p><b>BELANGRIJK:</b> Plaats geen twee matten in de grondbox om kans op verstikking te voorkomen.</p>
---	---	---

## HOOFDSTUK 4: REINIGING & ONDERHOUD



**BELANGRIJK:** Maak de grondbox regelmatig schoon met een neutraal reinigingsmiddel zodat uw kind in een schone en hygiënische omgeving kan spelen.

De grondbox moet worden schoongemaakt met een neutraal reinigingsmiddel, warm water, een vochtige doek en daarna worden gedroogd. Gebruik geen chemische reiniging en gebruik geen bijtende middelen. Niet mechanisch drogen, niet strijken.

## HOOFDSTUK 5: GARANTIE

Bedankt voor de aankoop van ons product, dat is gemaakt om aan hoge kwaliteitsnormen te voldoen. De fabrieksgarantie dekt het product gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum tegen fabricagefouten.

**FR**

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits Teddle ! Pour le support client, veuillez contacter notre e-mail : [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## SECTION 1: MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT :** Le montage doit être effectué par un adulte. Pour réduire le risque de blessures graves, les précautions de sécurité de base suivantes doivent être suivies :

### **LISEZ ET CONSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, RÈGLES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER**







Le non-respect des règles de sécurité et des instructions d'utilisation en toute sécurité peut créer un risque de blessure grave et annuler votre garantie.

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez ce manuel pour plus tard.
2. Lisez attentivement et suivez tous les avertissements et instructions.
3. Prenez votre temps et soyez prudent lors du déballage et de l'installation du parc.
4. L'assemblage doit être effectué par un adulte.
5. Placez toujours le parc sur une surface plane, ferme et stable.

6. Le parc convient aux bébés et aux enfants de moins de 3 ans jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
7. Gardez toutes les pièces, les matériaux d'emballage et les autocollants promotionnels hors de portée des bébés et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
8. L'utilisation nécessite la surveillance étroite d'un adulte. Empêchez les bébés et les enfants de grimper.
9. N'utilisez pas le parc si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
10. Tous les éléments de montage doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
11. Évitez les flammes nues et autres sources de chaleur fortes telles que les radiateurs électriques, les feux à gaz, etc., à proximité du parc.
12. Nettoyez régulièrement le parc avec un détergent neutre afin que votre enfant puisse jouer dans un environnement propre et hygiénique.
13. S'il reste des pièces supplémentaires après l'installation, veuillez révéifier les étapes d'installation.
14. ATTENTION : N'utilisez pas plus d'un tapis dans le parc - risque d'étouffement.
15. Ne laissez rien dans le parc et ne placez pas le parc à proximité d'autres produits pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, tels que des cordes, des rideaux, des cordes, etc.
16. N'utilisez pas le parc à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## **SECTION 2: LES PIÈCES**

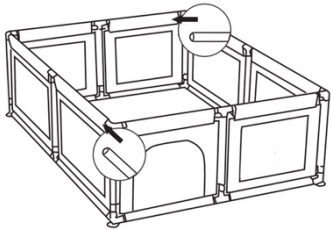
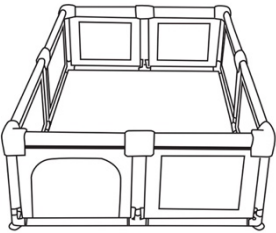
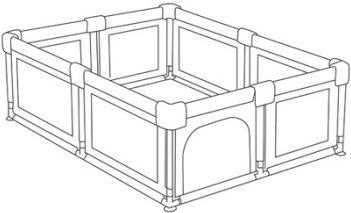
<b>Élément</b>	<b>Image</b>	<b>Pièces</b>
Tissu 120x120x68cm (LxlxH)		1x
Tube avec clip 597mm		16x
Tube 620mm		8x
Pièce d'angle en T avec ventouse		4x
Pièce en T d'angle		4x
Pièce en T avec pieds		4x
Pièce en T		4x



## SECTION 3: ASSEMBLÉ

**IMPORTANT:** Il est important de nettoyer le parc avant la première utilisation ou s'il n'a pas été utilisé pendant une longue période. Retirez les autocollants, le film protecteur et/ou le plastique du parc. Voir le chapitre 4 nettoyage et entretien pour plus d'informations.

	<p>1</p>	<p>Poser le tissu à plat et insérer les tubes de 597mm alternativement par les trous prévus à cet effet.</p> <p><b>AVERTISSEMENT :</b> Assurez-vous que les clips des tubes sont orientés vers les coins.</p>
	<p>2</p>	<p>Connectez les tubes à l'aide des pièces en T d'angle avec ventouses et des pièces en T avec pieds. Procédez dans l'ordre indiqué sur l'illustration.</p> <p><b>IMPORTANT :</b> Assurez-vous que les tubes avec clips sont clipsés dans les trous désignés des pièces en T d'angle.</p>
	<p>3</p>	<p>Insérez ensuite les tubes de 620mm à la verticale comme indiqué sur l'illustration.</p>
	<p>4</p>	<p>Placez les pièces en T restantes (sans ventouse ni pieds) sur les tubes verticaux.</p>

	5	<p>Insérez les tubes de 597mm alternativement dans les trous appropriés, comme décrit à l'étape 1.</p> <p><b>IMPORTANT :</b> Encore une fois, assurez-vous que les clips dans les tubes sont dirigés vers les coins.</p>
	6	<p>Connectez les tubes de la même manière qu'à l'étape 2 et enfin repliez les rabats de protection sur les pièces en T et fixez-les avec du velcro.</p> <p><b>IMPORTANT :</b> Assurez-vous que les tubes sont clipsés dans les trous désignés des pièces en T d'angle avec des clips.  <b>IMPORTANT :</b> Assurez-vous que les pièces en T sont recouvertes des rabats de protection pour éviter toute blessure éventuelle.</p>
	7	<p>L'installation est terminée.</p> <p><b>FACULTATIF :</b> placez le tapis et les balles fournis dans le parc si vous le souhaitez.  <b>IMPORTANT :</b> Ne placez pas deux tapis dans le parc pour éviter le risque d'étouffement.</p>

## SECTION 4: NETTOYAGE & ENTRETIEN



**IMPORTANT:** Nettoyez régulièrement le parc avec un détergent neutre afin que votre enfant puisse jouer dans un environnement propre et hygiénique.

Le parc doit être nettoyé avec un détergent neutre, de l'eau tiède, un chiffon humide, puis séché. N'utilisez pas de nettoyant chimique et n'utilisez pas d'agents corrosifs. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

## SECTION 5: GARANTIE

Merci d'avoir acheté notre produit, qui est conçu pour répondre à des normes de qualité élevées. La garantie du fabricant couvre le produit contre les défauts de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat.

Thank you for choosing one of our Teddle products! For customer support, please contact our email: info@teddle.eu.

## **SECTION 1: IMPORTANT SAFEGUARDS**

**WARNING:** Assembly must be performed by an adult. To reduce the risk of serious injury, the following basic safety precautions should be followed:







### **READ AND KEEP ALL INSTRUCTIONS, SAFETY RULES AND WARNINGS BEFORE STARTING**

Failure to follow any of the safety rules and instructions for safe use may create a risk of serious injury and void your warranty.

1. Read all instructions carefully. Save this manual for later.
2. Carefully read and follow all warnings and instructions.
3. Take your time and be careful when unpacking and setting up the playpen.
4. Assembly must be performed by an adult.
5. Always place the playpen on a flat, firm and stable surface.
6. The playpen is suitable for babies and children under 3 years of age up to a maximum weight of 15 kg.
7. Keep all parts, packaging materials and promotional stickers away from babies and children to avoid possible choking hazard.
8. Use requires close adult supervision. Prevent babies and children from climbing.
9. Do not use the playpen if any part is broken, torn or missing. Only use spare parts approved by the manufacturer.
10. All mounting elements must be checked regularly and tightened if necessary.
11. Avoid open fire and other strong heat sources such as electric heaters, gas fires, etc., near the playpen.
12. Clean the playpen regularly with a neutral detergent so that your child can play in a clean and hygienic environment.
13. If there are any extra parts left after installation, please recheck the installation steps.
14. CAUTION: Do not use more than one mat in the playpen - risk of suffocation.
15. Do not leave anything in the playpen and do not place the playpen near any other product that could pose a risk of suffocation or strangulation, such as cords, curtains, ropes, etc.
16. Do not use the playpen for purposes other than its intended use.

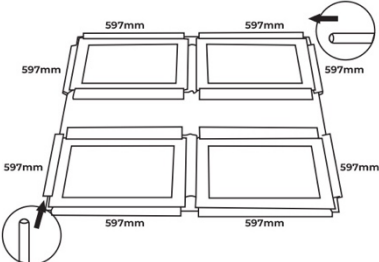
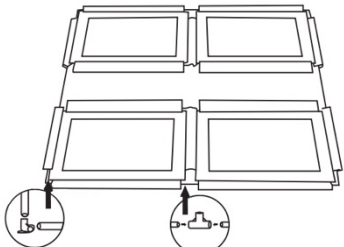
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

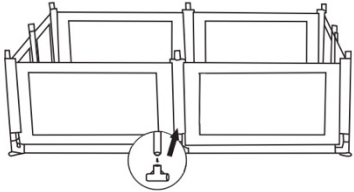
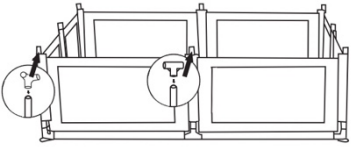
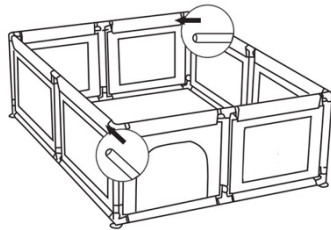
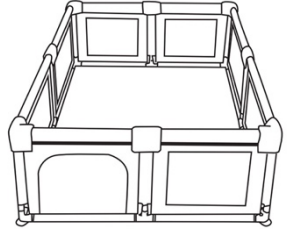
## SECTION 2: PARTS

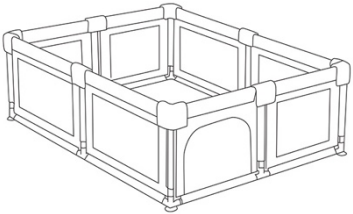
Part	Image	Units
Cloth 120x120x68cm (LxWxH)		1x
Tube with clip 597mm		16x
Tube 620mm		8x
Corner T-piece with suction cup		4x
Corner T-piece		4x
T-piece with feet		4x
T-piece		4x

## SECTION 3: ASSEMBLY

**IMPORTANT:** It is important to clean the playpen before first use or if it has not been used for a long time. Remove the stickers, the protective foil and/or the plastic from the playpen. See chapter 4 cleaning and maintenance for more information.

	1	<p>Lay the cloth flat and insert the 597mm tubes alternately through the holes provided for this purpose.</p> <p><b>WARNING:</b> Make sure the clips in the tubes are facing the corners.</p>
	2	<p>Connect the tubes using the corner T-pieces with suction cups and the T-pieces with feet. Do this in the order shown in the illustration.</p> <p><b>IMPORTANT:</b> Make sure the tubes with clips are clipped into the designated holes of the corner T-pieces.</p>

	3	<p>Then insert the 620mm tubes upright as shown in the illustration.</p>
	4	<p>Place the remaining T-pieces (without suction cup and feet) on top of the upright tubes.</p>
	5	<p>Insert the 597mm tubes alternately through the appropriate holes as described in step 1.</p> <p><b>IMPORTANT:</b> Again, make sure that the clips in the tubes are directed towards the corners.</p>
	6	<p>Connect the tubes in the same way as in step 2 and finally fold the protective flaps over the T-pieces and secure with Velcro.</p> <p><b>IMPORTANT:</b> Make sure the tubes are clipped into the designated holes of the corner T-pieces with clips.</p> <p><b>IMPORTANT:</b> Make sure the T-pieces are covered with the protective flaps to avoid possible injury.</p>

	7	<p>The installation is completed.</p> <p>OPTIONAL: Place the supplied mat and balls in the playpen if desired.</p> <p>IMPORTANT: Do not place two mats in the playpen to avoid the risk of suffocation.</p>
---	---	---

## SECTION 4: CLEANING & MAINTENANCE



**IMPORTANT:** Clean the playpen regularly with a neutral detergent so that your child can play in a clean and hygienic environment.

The playpen should be cleaned with a neutral detergent, warm water, a damp cloth and then dried. Do not use chemical cleaning and do not use corrosive agents. Do not dry mechanically, do not iron.

## SECTION 5: WARRANTY

Thank you for purchasing our product, which is made to meet high quality standards. The manufacturer's warranty covers the product against manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase.

**DE**

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Teddle-Produkte entschieden haben! Für den Kundensupport wenden Sie sich bitte an unsere E-Mail-Adresse: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## ABSCHNITT 1: WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**WARNUNG:** Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu verringern, sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden:

### **LESEN UND BEWAHREN SIE ALLE ANWEISUNGEN, SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND WARNHINWEISE VOR DEM START AUF**

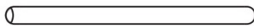
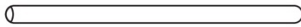




Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und Anweisungen zur sicheren Verwendung kann zu schwerer Verletzungsgefahr und zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Handbuch für später auf.
2. Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen sorgfältig.
3. Nehmen Sie sich Zeit und seien Sie vorsichtig beim Auspacken und Aufstellen des Laufstalls.
4. Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

5. Stellen Sie den Laufstall immer auf eine ebene, feste und stabile Oberfläche.
6. Der Laufstall ist für Babys und Kinder unter 3 Jahren bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg geeignet.
7. Halten Sie alle Teile, Verpackungsmaterialien und Werbeaufkleber von Babys und Kindern fern, um eine mögliche Erstickungsgefahr zu vermeiden.
8. Für die Verwendung ist eine strenge Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Verhindern Sie, dass Babys und Kinder klettern.
9. Benutzen Sie den Laufstall nicht, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
10. Alle Befestigungselemente müssen regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
11. Vermeiden Sie offenes Feuer und andere starke Wärmequellen wie Elektroheizungen, Gasfeuer usw. in der Nähe des Laufstalls.
12. Reinigen Sie den Laufstall regelmäßig mit einem neutralen Reinigungsmittel, damit Ihr Kind in einer sauberen und hygienischen Umgebung spielen kann.
13. Sollten nach der Installation noch Teile übrig sein, überprüfen Sie bitte die Installationsschritte noch einmal.
14. ACHTUNG: Benutzen Sie nicht mehr als eine Matte im Laufstall – Erstickungsgefahr.
15. Lassen Sie nichts im Laufstall zurück und stellen Sie den Laufstall nicht in die Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Schnüre, Vorhänge, Seile usw.
16. Benutzen Sie den Laufstall nicht für andere als den vorgesehenen Zweck.

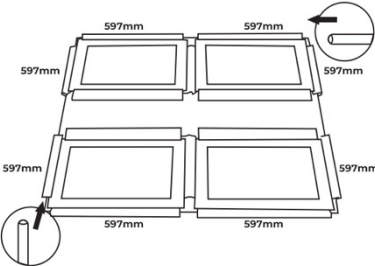
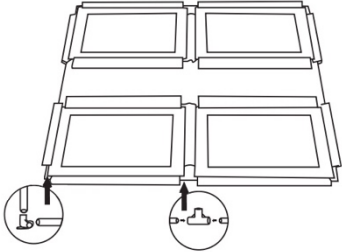
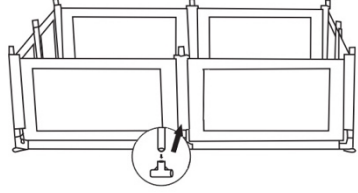
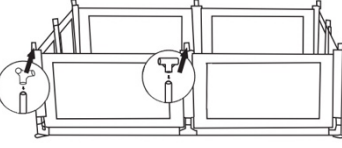
### **ANLEITUNG AUFBEWAHREN**

## **ABSCHNITT 2: TEILE**

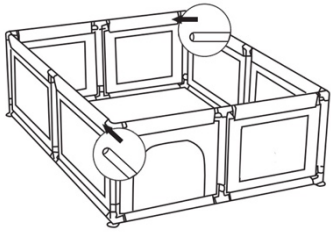
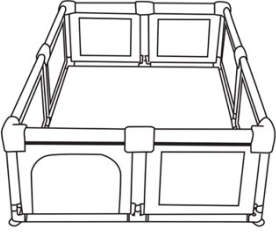
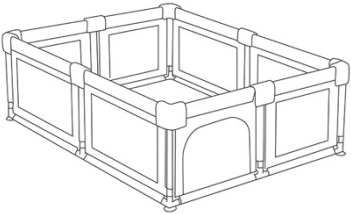
<b>Teile</b>	<b>Bild</b>	<b>Anzahl</b>
Tuch 120x120x68cm (LxBxH)		1x
Rohr mit Clip 597mm		16x
Rohr 620mm		8x
Eck-T-Stück mit Saugnapf		4x
Eck-T-Stück		4x
T-Stück mit Standfuß		4x
T-Stück		4x

## ABSCHNITT 3: MONTAGE

**WICHTIG:** Es ist wichtig, den Laufstall vor dem ersten Gebrauch oder wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde, zu reinigen. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie und/oder den Kunststoff vom Laufstall. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 4 Reinigung & Pflege.

	<p>1</p>	<p>Legen Sie das Tuch flach hin und stecken Sie die 597-mm-Röhren abwechselnd durch die dafür vorgesehenen Löcher.</p> <p><b>WARNUNG:</b> Stellen Sie sicher, dass die Clips in den Rohren zu den Ecken zeigen.</p>
	<p>2</p>	<p>Verbinden Sie die Rohre über die Eck-T-Stücke mit Saugnapfen und die T-Stücke mit Füßen. Führen Sie dies in der in der Abbildung gezeigten Reihenfolge durch.</p> <p><b>WICHTIG:</b> Stellen Sie sicher, dass die Rohre mit Clips in die dafür vorgesehenen Löcher der Eck-T-Stücke eingeklemmt sind.</p>
	<p>3</p>	<p>Setzen Sie dann die 620-mm-Rohre wie in der Abbildung gezeigt aufrecht ein.</p>
	<p>4</p>	<p>Legen Sie die restlichen T-Stücke (ohne Saugnapf und Füße) auf die Standrohre.</p>



	5	<p>Führen Sie die 597-mm-Röhren abwechselnd durch die entsprechenden Löcher ein, wie in Schritt 1 beschrieben.</p> <p>WICHTIG: Achten Sie auch hier darauf, dass die Klammern in den Rohren in Richtung der Ecken gerichtet sind.</p>
	6	<p>Verbinden Sie die Schläuche auf die gleiche Weise wie in Schritt 2 und falten Sie abschließend die Schutzlaschen über die T-Stücke und befestigen Sie sie mit Klettverschluss.</p> <p>WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die Rohre mit Clips in die dafür vorgesehenen Löcher der Eck-T-Stücke eingeklemmt werden.</p> <p>WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die T-Stücke mit den Schutzklappen abgedeckt sind, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.</p>
	7	<p>Die Installation ist abgeschlossen.</p> <p>OPTIONAL: Legen Sie bei Bedarf die mitgelieferte Matte und Bälle in den Laufstall.</p> <p>WICHTIG: Legen Sie nicht zwei Matten in den Laufstall, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.</p>

## ABSCHNITT 4: REINIGUNG & PFLEGE



**WICHTIG:** Reinigen Sie den Laufstall regelmäßig mit einem neutralen Reinigungsmittel, damit Ihr Kind in einer sauberen und hygienischen Umgebung spielen kann.

Der Laufstall sollte mit einem neutralen Reinigungsmittel, warmem Wasser und einem feuchten Tuch gereinigt und anschließend getrocknet werden. Verwenden Sie keine chemische Reinigung und keine ätzenden Mittel. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

## ABSCHNITT 5: GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, das hohen Qualitätsstandards entspricht. Die Herstellergarantie deckt das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler ab.

¡Gracias por elegir uno de nuestros productos Teddle! Para atención al cliente, comuníquese con nuestro correo electrónico: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## **SECCIÓN 1: CONSIDERACIONES IMPORTANTES**

**ADVERTENCIA:** El montaje debe ser realizado por un adulto. Para reducir el riesgo de lesiones graves, se deben seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad:

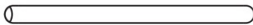





### **LEA Y CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES, NORMAS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS ANTES DE EMPEZAR**

El incumplimiento de cualquiera de las reglas e instrucciones de seguridad para un uso seguro puede crear un riesgo de lesiones graves y anular la garantía.

1. Lea atentamente todas las instrucciones. Guarde este manual para más adelante.
2. Lea atentamente y siga todas las advertencias e instrucciones.
3. Tómese su tiempo y tenga cuidado al desembalar y montar el parque infantil.
4. El montaje debe ser realizado por un adulto.
5. Coloque siempre el parque sobre una superficie plana, firme y estable.
6. El parque infantil es adecuado para bebés y niños menores de 3 años hasta un peso máximo de 15 kg.
7. Mantenga todas las piezas, los materiales de embalaje y las pegatinas promocionales fuera del alcance de los bebés y los niños para evitar posibles riesgos de asfixia.
8. El uso requiere la estrecha supervisión de un adulto. Evite que los bebés y los niños suban.
9. No use el parque infantil si alguna pieza está rota, rota o falta. Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
10. Todos los elementos de montaje deben revisarse regularmente y apretarse si es necesario.
11. Evite el fuego abierto y otras fuentes de calor fuertes, como calentadores eléctricos, fuegos de gas, etc., cerca del corralito.
12. Limpie el parque regularmente con un detergente neutro para que su hijo pueda jugar en un ambiente limpio e higiénico.
13. Si quedan piezas adicionales después de la instalación, vuelva a verificar los pasos de instalación.
14. **ATENCIÓN:** No utilice más de una alfombrilla en el parque - riesgo de asfixia.
15. No deje nada en el parque ni coloque el parque cerca de ningún otro producto que pueda suponer un riesgo de asfixia o estrangulamiento, como cuerdas, cortinas, cuerdas, etc.
16. No utilice el parque infantil para fines distintos a los previstos.

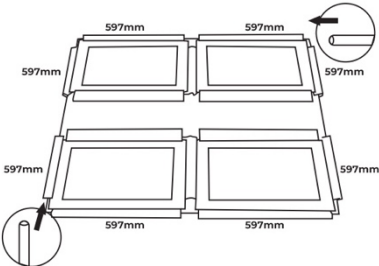
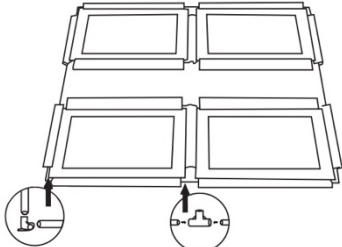
### **GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES**

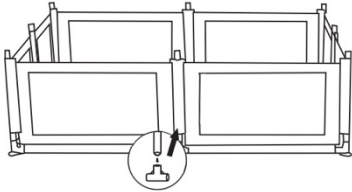
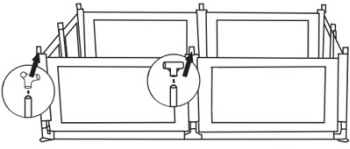
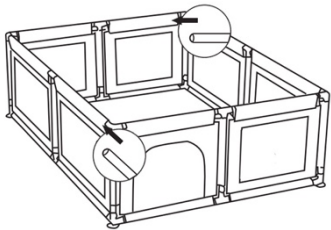
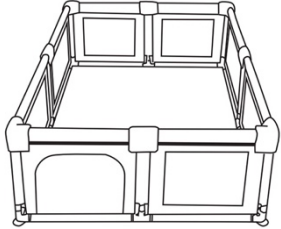
## SECCIÓN 2: PIEZAS

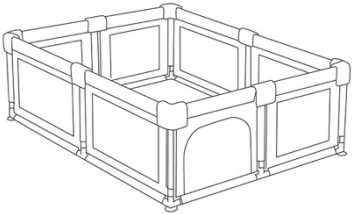
Parte	Imagen	Numero
Tela 120x120x68cm (LxAnxAI)		1x
Tubo con clip 597mm		16x
Tubo 620mm		8x
Esquinero en T con ventosa		4x
Pieza en T de esquina		4x
pieza en T con pies		4x
pieza en T		4x

## SECCIÓN 3: ASAMBLEA

**IMPORTANTE:** Es importante limpiar el parque antes del primer uso o si no se ha utilizado durante mucho tiempo. Retire las pegatinas, la lámina protectora y/o el plástico del parque infantil. Consulte el sección 4 limpieza y mantenimiento para obtener más información.

	<p>1</p> <p>Coloque la tela en posición horizontal e introduzca los tubos de 597 mm alternativamente a través de los orificios previstos para ello.</p> <p><b>ADVERTENCIA:</b> Asegúrese de que los clips de los tubos estén orientados hacia las esquinas.</p>
	<p>2</p> <p>Conecte los tubos utilizando las piezas en T de esquina con ventosas y las piezas en T con pies. Haga esto en el orden que se muestra en la ilustración.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> Asegúrese de que los tubos con clips estén enganchados en los orificios designados de las piezas en T de las esquinas.</p>

	3	<p>Luego inserte los tubos de 620 mm en posición vertical como se muestra en la ilustración.</p>
	4	<p>Coloque las piezas en T restantes (sin ventosa ni pies) encima de los tubos verticales.</p>
	5	<p>Inserte los tubos de 597 mm alternativamente a través de los orificios correspondientes como se describe en el paso 1.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> Nuevamente, asegúrese de que los clips de los tubos estén dirigidos hacia las esquinas.</p>
	6	<p>Conecte los tubos de la misma manera que en el paso 2 y finalmente doble las solapas protectoras sobre las piezas en T y asegúrelas con velcro.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> Asegúrese de que los tubos estén sujetos con clips en los orificios designados de las piezas en T de las esquinas. <b>IMPORTANTE:</b> Asegúrese de que las piezas en T estén cubiertas con las solapas protectoras para evitar posibles lesiones.</p>

	7	<p>La instalación está completa.</p> <p>OPCIONAL: Coloque la colchoneta y las pelotas suministradas en el parque si lo desea.</p> <p>IMPORTANTE: No coloque dos colchonetas en el parque para evitar riesgo de asfixia.</p>
---	---	---

## SECCIÓN 4: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



**IMPORTANTE:** Limpie el parque infantil periódicamente con un detergente neutro para que su hijo pueda jugar en un entorno limpio e higiénico.

El parque debe limpiarse con un detergente neutro, agua tibia, un paño húmedo y luego secarse. No use limpieza química y no use agentes corrosivos. No secar mecánicamente, no planchar.

## SECCIÓN 5: GARANTÍA

Gracias por comprar nuestro producto, que está hecho para cumplir con altos estándares de calidad. La garantía del fabricante cubre el producto contra defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra.



Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti Teddle! Per l'assistenza clienti, si prega di contattare la nostra e-mail: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## SEZIONE 1: PRECAUZIONI IMPORTANTI

**AVVERTENZA:** Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Per ridurre il rischio di lesioni gravi, è necessario seguire le seguenti precauzioni di sicurezza di base:

### LEGERE E CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI, NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE







La mancata osservanza di una qualsiasi delle regole di sicurezza e delle istruzioni per un uso sicuro può creare un rischio di lesioni gravi e invalidare la garanzia.

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni. Conserva questo manuale per dopo.
2. Leggere attentamente e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni.
3. Prenditi il tuo tempo e fai attenzione durante il disimballaggio e l'installazione del box.
4. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
5. Posizionare sempre il box su una superficie piana, solida e stabile.
6. Il box è adatto a neonati e bambini sotto i 3 anni fino a un peso massimo di 15 kg.

7. Tenere tutte le parti, i materiali di imballaggio e gli adesivi promozionali lontano dalla portata di neonati e bambini per evitare possibili rischi di soffocamento.
8. L'uso richiede la stretta supervisione di un adulto. Impedire a neonati e bambini di arrampicarsi.
9. Non utilizzare il box se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
10. Tutti gli elementi di montaggio devono essere controllati regolarmente e serrati se necessario.
11. Evitare fiamme libere e altre fonti di calore intenso come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. vicino al box.
12. Pulisci regolarmente il box con un detergente neutro in modo che tuo figlio possa giocare in un ambiente pulito e igienico.
13. Se sono rimaste parti extra dopo l'installazione, ricontrollare i passaggi di installazione.
14. **ATTENZIONE:** Non utilizzare più di un materassino nel box - rischio di soffocamento.
15. Non lasciare nulla nel box e non posizionare il box vicino a qualsiasi altro prodotto che possa presentare un rischio di soffocamento o strangolamento, come corde, tende, corde, ecc.
16. Non utilizzare il box per scopi diversi da quello previsto.

### CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

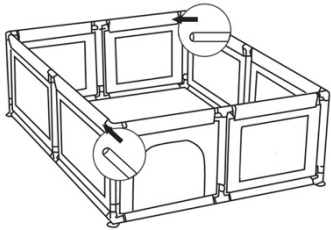
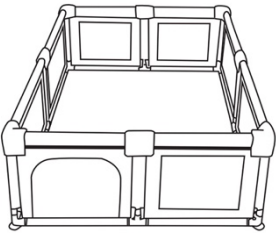
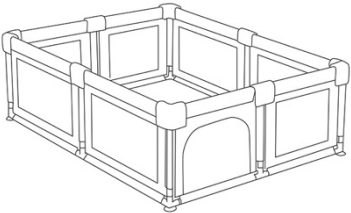
## SEZIONE 2: PEZZI

Parte	Immagine	Pezzi
Panno 120x120x68cm (LxPxA)		1x
Tubo con clip 597mm		16x
Tubo 620mm		8x
Angolo a T con ventosa		4x
Pezzo a T angolare		4x
Pezzo a T con piedini		4x
Pezzo a T		4x

## SEZIONE 3: MONTAGGIO

**IMPORTANTE:** È importante pulire il box prima del primo utilizzo o se non è stato utilizzato per lungo tempo. Rimuovere gli adesivi, la pellicola protettiva e/o la plastica dal box. Vedere il sezione 4 pulizia e manutenzione per ulteriori informazioni.

	<p>1</p>	<p>Stendere il telo in piano e inserire alternativamente i tubi da 597 mm attraverso i fori previsti a tale scopo.</p> <p>ATTENZIONE: assicurarsi che i fermagli nei tubi siano rivolti verso gli angoli.</p>
	<p>2</p>	<p>Collegare i tubi utilizzando i raccordi angolari a T con ventose e i raccordi a T con piedini. Fatelo nell'ordine mostrato nell'illustrazione.</p> <p>IMPORTANTE: assicurarsi che i tubi con le clip siano fissati nei fori designati dei pezzi a T angolari.</p>
	<p>3</p>	<p>Quindi inserire i tubi da 620 mm in posizione verticale come mostrato nell'illustrazione.</p>
	<p>4</p>	<p>Posizionare i restanti pezzi a T (senza ventosa e piedini) sopra i tubi verticali.</p>

	5	<p>Inserire alternativamente i tubi da 597 mm attraverso gli appositi fori come descritto al punto 1.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> Ancora una volta, assicurarsi che le clip nei tubi siano dirette verso gli angoli.</p>
	6	<p>Collegare i tubi come nel passaggio 2 e infine piegare le alette protettive sui pezzi a T e fissarle con il velcro.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> assicurarsi che i tubi siano fissati nei fori designati dei pezzi angolari a T con clip.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> assicurarsi che i raccordi a T siano coperti con le alette protettive per evitare possibili lesioni.</p>
	7	<p>L'installazione è completata.</p> <p><b>FACOLTATIVO:</b> posizionare il tappetino e le palline in dotazione nel box, se lo si desidera.</p> <p><b>IMPORTANTE:</b> Non posizionare due materassini nel box per evitare il rischio di soffocamento.</p>

## SEZIONE 4: PULIZIA E MANUTENZIONE



**IMPORTANT:** Pulisci regolarmente il box con un detergente neutro in modo che tuo figlio possa giocare in un ambiente pulito e igienico.

Il box va pulito con un detergente neutro, acqua tiepida, un panno umido e poi asciugato. Non utilizzare detersivi chimici e non utilizzare agenti corrosivi. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

## SEZIONE 5: GARANZIA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, realizzato per soddisfare elevati standard di qualità. La garanzia del produttore copre il prodotto contro i difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto.



Dziękujemy za wybranie jednego z naszych produktów Teddle! Aby uzyskać pomoc techniczną, skontaktuj się z naszym adresem e-mail: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## SEKCJA 1: WAŻNE ZABEZPIECZENIA

**OSTRZEŻENIE:** Montaż musi przeprowadzić osoba dorosła. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń, należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

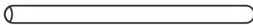





### **PRZED URUCHOMIENIEM PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, ZASADY BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA**

Nieprzestrzeganie jakichkolwiek zasad bezpieczeństwa i instrukcji bezpiecznego użytkowania może spowodować ryzyko poważnych obrażeń i utratę gwarancji.

1. Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje. Zachowaj tę instrukcję na później.
2. Przeczytaj uważnie i postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami.
3. Nie spiesz się i zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i ustawiania kojca.
4. Montażu musi dokonać osoba pełnoletnia.
5. Zawsze umieszczaj kojec na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
6. Kojec przeznaczony jest dla niemowląt i dzieci do 3 roku życia do maksymalnej wagi 15 kg.
7. Trzymaj wszystkie części, materiały opakowaniowe i naklejki promocyjne z dala od niemowląt i dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.
8. Używanie wymaga ścisłego nadzoru osoby dorosłej. Zapobiegaj wspinaniu się niemowląt i dzieci.
9. Nie używaj kojca, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, podarta lub brakuje. Należy używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
10. Wszystkie elementy montażowe należy regularnie sprawdzać i w razie potrzeby dokręcać.
11. Unikaj otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, piece gazowe itp., w pobliżu kojca.
12. Regularnie czyść kojec neutralnym detergentem, aby Twoje dziecko mogło bawić się w czystym i higienicznym środowisku.
13. Jeśli po instalacji pozostały jakieś dodatkowe części, sprawdź ponownie kroki instalacji.
14. UWAGA: Nie należy używać w kojcu więcej niż jednej maty – ryzyko uduszenia.
15. Nie pozostawiaj niczego w kojcu i nie ustawiaj kojca w pobliżu innych przedmiotów mogących stwarzać ryzyko uduszenia lub uduszenia, takich jak sznury, zasłony, liny itp.
16. Nie wolno używać kojca do celów innych niż jego przeznaczenie.

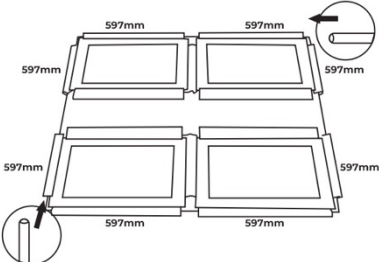
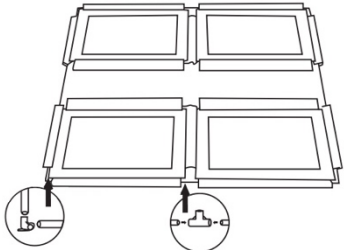
### **ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

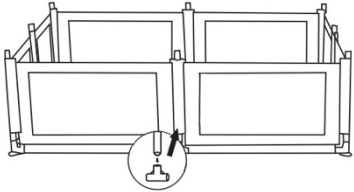
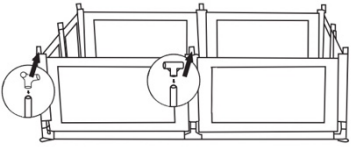
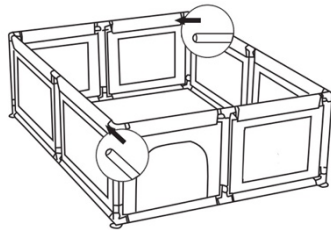
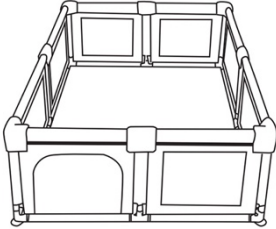
## SEKCJA 2: CZĘŚCI

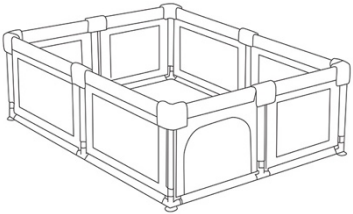
Element	Obraz	Ilość
Tkanina 120x120x68cm (DxSxW)		1x
Tuba z klipsem 597mm		16x
Tuba 620mm		8x
Trójkąt narożny z przyssawką		4x
Trójkąt narożny		4x
Trójkąt ze stopkami		4x
Trójkąt		4x

## SEKCJA 3: MONTAŻ

**WAŻNY:** Ważne jest, aby koc wyczyścić przed pierwszym użyciem lub jeśli nie był używany przez dłuższy czas. Usuń naklejki, folię ochronną i/lub plastik z koca. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale 4 czyszczenie i konserwacja.

	1	<p>Rozłóż szmatkę na płasko i wsuwaj na przemian rurki 597mm przez przewidziane do tego otwory.</p> <p><b>OSTRZEŻENIE:</b> Upewnij się, że zaciski w rurkach są skierowane w stronę rógów.</p>
	2	<p>Rury połączyć za pomocą narożnych trójkątów z przyssawkami i trójkątów ze stopkami. Zrób to w kolejności pokazanej na ilustracji.</p> <p><b>WAŻNE:</b> Upewnij się, że rurki z zaciskami zostały wpięte w wyznaczone otwory w narożnych trójkątach.</p>

	3	<p>Następnie włóż rury 620 mm pionowo, jak pokazano na ilustracji.</p>
	4	<p>Umieść pozostałe trójkątniki (bez przyssawki i nóżek) na górze pionowych rur.</p>
	5	<p>Włóż rurki 597 mm naprzemiennie przez odpowiednie otwory, jak opisano w kroku 1.</p> <p><b>WAŻNE:</b> Ponownie należy zwrócić uwagę, aby zaciski w tubusach były skierowane w stronę rogów.</p>
	6	<p>Połącz rurki analogicznie jak w kroku 2, a na koniec załóż klapki ochronne na trójkątniki i zabezpiecz je rzepami.</p> <p><b>WAŻNE:</b> Upewnij się, że rurki zostały wpięte w wyznaczone otwory narożnych trójkątów za pomocą klipsów.</p> <p><b>WAŻNE:</b> Upewnij się, że trójkątniki są przykryte klapkami ochronnymi, aby uniknąć możliwych obrażeń.</p>

	7	<p>Instalacja została zakończona.</p> <p>OPCJONALNIE: W razie potrzeby umieść dostarczoną matę i piłki w kojcu.</p> <p>WAŻNE: Nie umieszczaj w kojcu dwóch mat, aby uniknąć ryzyka uduszenia.</p>
---	---	---

## SEKCJA 4: CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



**WAŻNY:** Regularnie czyść kojec neutralnym detergentem, aby Twoje dziecko mogło bawić się w czystym i higienicznym środowisku.

Kojec należy czyścić neutralnym detergentem, ciepłą wodą, wilgotną szmatką, a następnie wysuszyć. Nie należy czyścić chemicznie i nie używać środków żrących. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

## SEKCJA 5: GWARANCJA

Dziękujemy za zakup naszego produktu, który został wykonany zgodnie z wysokimi standardami jakości. Gwarancja producenta obejmuje produkt na wady produkcyjne przez okres 2 lat od daty zakupu.

**SE**

Tack för att du valde en av våra Teddle-produkter! För kundsupport, vänligen kontakta vår e-post: [info@teddle.eu](mailto:info@teddle.eu).

## AVSNITT 1: VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

**VARNING:** Montering måste utföras av en vuxen. För att minska risken för allvarlig skada bör följande grundläggande säkerhetsföreskrifter följas:

### LÄS OCH BEVAR ALLA INSTRUKTIONER, SÄKERHETSREGLER OCH VARNINGAR INNAN DU STARTAR

Underlåtenhet att följa någon av säkerhetsreglerna och instruktionerna för säker användning kan skapa en risk för allvarliga skador och ogiltigförklara din garanti.

1. Läs alla instruktioner noggrant. Spara denna bruksanvisning för senare.
2. Läs noga och följ alla varningar och instruktioner.
3. Ta dig tid och var försiktig när du packar upp och ställer upp lekhagen.
4. Montering måste utföras av en vuxen.
5. Placera alltid lekhagen på ett plant, stadigt och stabilt underlag.
6. Lekhagan är lämplig för spädbarn och barn under 3 år upp till en maxvikt på 15 kg.
7. Håll alla delar, förpackningsmaterial och reklamdekaler borta från spädbarn och barn för att

undvika eventuell kvävningrisk.

8. Användning kräver noggrann uppsikt av vuxen. Förhindra spädbarn och barn från att klättra.

9. Använd inte lekhagen om någon del är trasig, trasig eller saknas. Använd endast reservdelar godkända av tillverkaren.

10. Alla monteringsselement måste kontrolleras regelbundet och vid behov dras åt.

11. Undvik öppen eld och andra starka värmekällor såsom elvärmare, gaseldar etc., nära lekhagen.

12. Rengör lekhagen regelbundet med ett neutralt rengöringsmedel så att ditt barn kan leka i en ren och hygienisk miljö.

13. Om det finns några extra delar kvar efter installationen, kontrollera installationsstegen igen.

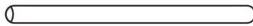
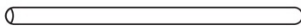




14. VARNING: Använd inte mer än en matta i lekhagen - risk för kvävning.

15. Lämna inget i lekhagen och placera inte lekhagen nära någon annan produkt som kan utgöra risk för kvävning eller strypning, såsom snören, gardiner, rep, etc.

16. Använd inte lekhagen för andra ändamål än dess avsedda användning.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER

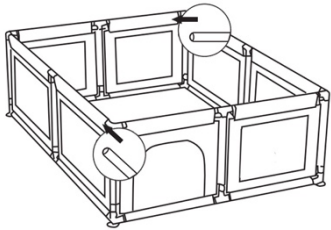
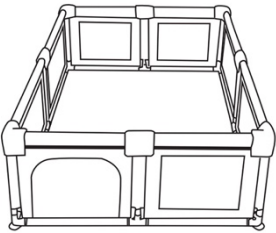
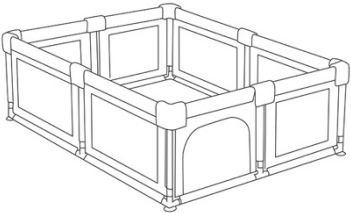
## AVSNITT 2: DELAR

element	Bild	enheter
Tyg 120x120x68cm (LxBxH)		1x
Rör med klämma 597mm		16x
Rör 620 mm		8x
Hörn T-stycke med sugkopp		4x
Hörn T-stycke		4x
T-stycke med fötter		4x
T-stycke		4x

## AVSNITT 3: HOPSÄTTNING

**VIKTIG:** Det är viktigt att rengöra lekhagen före första användningen eller om den inte har använts på länge. Ta bort klistermärkena, skyddsfolien och/eller plasten från lekhagen. Se kapitel 4 rengöring och underhåll för mer information.

	<p>1</p>	<p>Lägg tyget plant och för in 597 mm-rören växelvis genom hålen som är avsedda för detta ändamål.</p> <p>VARNING: Se till att clipsen i rören är vända mot hörnen.</p>
	<p>2</p>	<p>Anslut rören med hjälp av hörn-T-styckena med sugkoppar och T-stycken med fötter. Gör detta i den ordning som visas på bilden.</p> <p>VIKTIGT: Se till att rören med klämmor är fastklämda i de avsedda hålen i hörn-T-styckena.</p>
	<p>3</p>	<p>Sätt sedan in 620 mm-rören upprätt enligt bilden.</p>
	<p>4</p>	<p>Placera de återstående T-styckena (utan sugkopp och fötter) ovanpå de upprättstående rören.</p>

	5	<p>Sätt in 597 mm-rören växelvis genom lämpliga hål enligt beskrivningen i steg 1.</p> <p>VIKTIGT: Återigen, se till att clipsen i rören är riktade mot hörnen.</p>
	6	<p>Anslut rören på samma sätt som i steg 2 och vik slutligen skyddsflikarna över T-styckena och fäst med kardborreband.</p> <p>VIKTIGT: Se till att rören är fastklämda i de avsedda hålen i hörn-T-styckena med klämmor.</p> <p>VIKTIGT: Se till att T-styckena är täckta med skyddsflikarna för att undvika eventuell skada.</p>
	7	<p>Installationen är klar.</p> <p>VALFRITT: Placera den medföljande mattan och bollarna i lekhamen om så önskas.</p> <p>VIKTIGT: Placera inte två mattor i lekhamen för att undvika kvävningrisk.</p>

## AVSNITT 4: RENGÖRING & UNDERHÅLL



**VIKTIG:** Rengör lekhamen regelbundet med ett neutralt rengöringsmedel så att ditt barn kan leka i en ren och hygienisk miljö.

Lekhamen ska rengöras med ett neutralt rengöringsmedel, varmt vatten, en fuktig trasa och sedan torkas. Använd inte kemisk rengöring och använd inte frätande medel. Torka inte mekaniskt, stryk inte.

## AVSNITT 5: GARANTI

Tack för att du köpte vår produkt, som är gjord för att uppfylla höga kvalitetsstandarder. Tillverkarens garanti täcker produkten mot tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatum.

The Brand Center B.V.  
Pascalstraat 8  
7903BJ Hoogeveen  
Netherlands

11/2023